

Haushalt-Kochgeräte für gasförmige Brennstoffe

Teil 1-3: Sicherheit – Geräte mit Glaskeramik-Kochteil

Deutsche Fassung prEN 30-1-3:2001

DIN**EN 30-1-3**

ICS 97.040.20

Einsprüche bis 2001-07-31

Domestic cooking appliances burning gas fuel – Part 1-3: Safety –
Appliances having a glass ceramic hotplate;
German version prEN 30-1-3: 2001

Vorgesehen als Ersatz für
DIN 3360-5:1987-02

Appareils de cuisson domestiques utilisant les combustibles
gazeux – Partie 1-3: Sécurité – Appareils verre ceramique;
Version allemande prEN 30-1-3:2001

Es ist beabsichtigt, die Norm im Einvernehmen des DIN Deutsches Institut für Normung e.V. mit dem
DVGW Deutscher Verein des Gas- und Wasserfachs e.V. in das DVGW-Regelwerk „Gas“ einzubeziehen.

Anwendungswarnvermerk

Dieser Norm-Entwurf wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und Stellungnahme vorgelegt.

Weil die beabsichtigte Norm von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung diese
Entwurfes besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten an den Normenausschuss Heiz-, Koch- und Wärmgerät (FNH) im DIN
Deutsches Institut für Normung e.V., Postfach 11 07 37, 60042 Frankfurt am Main.

Beginn der Gültigkeit

Die Norm gilt ab ...)¹⁾

Für die Norm gilt jedoch eine Einführungsfrist von)²⁾ (beabsichtigt sind 6 Monate nach Erscheinen als
Norm), da Produktionsumstellungen erforderlich werden können.

Nationales Vorwort

Dieser Norm-Entwurf enthält sicherheitstechnische Festlegungen.

Der vorliegende Norm-Entwurf EN 30-1-3 wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 49 „Gaskochgeräte“
erarbeitet. Der Normenausschuss Heiz-, Koch- und Wärmgerät (FNH) war mit einem Spiegelausschuss für
das DIN Deutsches Institut für Normung e.V. an ihrer Erstellung beteiligt. Die Norm beinhaltet
Anforderungen und Prüfungen für die Sicherheit von Haushalt-Gaskochgeräten mit Glaskeramikkochteil.

Änderungen

Gegenüber DIN 3360-5:1987-02 wurden folgende Änderuneng vorgenommen:

- a) dem Stand der Technik angepasst
- b) die rationelle Energieanwendung wurde berücksichtigt

¹⁾ Der Beginn der Gültigkeit ist das Ausgabedatum der Norm.

²⁾ Wird bei Herausgabe als Norm festgelegt.

Fortsetzung 11 Seiten prEN

Normenausschuss Heiz-, Koch- und Wärmgerät (FNH) im DIN Deutsches Institut für Normung e.V.
Normenausschuss Gastechnik (NAGas) im DIN

— Leerseite —

Deutsche Fassung

Haushalt-Kochgeräte für gasförmige Brennstoffe
Teil 1-3: Sicherheit – Geräte mit Glaskeramik-Kochteil

Domestic cooking appliances burning gas fuel – Part 1-3:
Safety – Appliances having a glass ceramic hotplate

Appareils de cuisson domestiques utilisant les
combustibles gazeux – Partie 1-3: Sécurité – Appareils
verre ceramique

Dieser Europäische Norm-Entwurf wird den CEN-Mitgliedern zur Umfrage vorgelegt. Er wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 49 erstellt.

Wenn aus diesem Norm-Entwurf eine Europäische Norm wird, sind die CEN-Mitglieder gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist.

Dieser Europäische Norm-Entwurf wurde vom CEN in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch) erstellt. Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien, der Tschechischen Republik und dem Vereinigten Königreich.

Warnvermerk : Dieses Schriftstück hat noch nicht den Status einer Europäischen Norm. Es wird zur Prüfung und Stellungnahme vorgelegt. Es kann sich noch ohne Ankündigung ändern und darf nicht als Europäische Norm in Bezug genommen werden.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Vorwort	3
1 Anwendungsbereich	3
2 Normative Verweisungen	4
3 Definitionen	4
4 Klasseneinteilung	5
5 Anforderungen an die Bauweise	5
6 Anforderungen an die Betriebsweise	6
7 Prüfungen	6
8 Kennzeichnungen und Anleitungen	8
Anhang A (informativ) Abschnitte dieser Norm, die wesentliche Anforderungen oder andere Bestimmungen von EU-Richtlinien ansprechen	10